

あかり銀河
「灯しびと」募集中心



手ぶらで参加 OK。親子参加、
グループ参加大歓迎！（小学3
年生以下の方は、保護者同伴要）
詳しくは、事務局まで。

設置開始時間 10：30～

着火開始時間 16：30～

<http://www.kusatsu-machiakari.net/>

第7回 草津

街

あかり

華

あかり

夢

あかり

観る・聴く・香る・触れる・味わう——
五感で楽しむ秋の草津路

2010.11.5_金/6_土



点灯時間

6:00 PM → 9:00 PM

草津駅東側商店街通り 立木神社～伊砂砂神社

主催 草津 街あかり・華あかり・夢あかり実行委員会

お問い合わせ 草津商工会議所（草津まちづくり NPO）TEL 077-564-5201

第7回 草津

街
あかり
華
あかり
夢
あかり

江戸時代、中山道・東海道の結節点として栄えた宿場町・草津。
旧街道を彩る数々のあかりは、市民 手作りのものから草津ならではの創作あかりまで、約40種類。ほんのり灯るあかりで照らすまちなかは、いつもと違った顔を見せてくれます。

2010.11.5・/6

点灯時間

6:00 PM → 9:00 PM



あかり銀河 → P3

今は廃川となった旧草津川。かつて川であった思い出を、1万灯のあかりを灯して、ダイナミックに表現。

史跡草津宿本陣 → P5
ライトアップ

「陰影礼賛」。光と影で演出する本陣ライトアップ、初登場。



草津宿本陣

10,000灯
のあかり!

旧草津川

商店街通り

旧中山道

デザイン系・
学生あかり展 → P6

デザイン系学生による、斬新なあかりのインスタレーション。

光明寺・小汐井神社・正定寺・養尊寺

聴く・香る・触れる・味わう → P9

あかりを楽しみながら、聴いて、香って、触れて、味わって。五感で楽しむイベント。

一緒に作ろう! 草津街あかり。～街あかりボランティアスタッフ募集中～

約3万人が訪れる秋の風物詩「草津街あかり」。学生から社会人まで、年齢・性別問わず、幅広い層の人们が関わっています。今からでも間に合います! あなたも一緒に街のあかりを作りませんか?

お問い合わせ

草津街あかり華あかり夢あかり実行委員会事務局(草津商工会議所内)担当 木村
TEL: 077-564-5201
e-mail: kimura@kstcci.or.jp

旧草津川 あかり銀河

旧草津川は平地より高いところを流れた「天井川」。ひとたび堤防が決壊すれば、市街地に流れ出す「暴れ川」でした。今は廃川となり、草津のまちなかに残っています。ジョギングや散歩コースとして楽しめる、すり鉢状になった独特の地形は、多くの市民に親しまれています。皆さんもかつての草津川を思い出しつつ、未来のこの地に想いを馳せてみてください。

10,000灯の あかり!



一般公募
作品展示

地域の保育園・幼稚園・小学校・中学校
その他有志の団体が作る灯りの展示。

参加団体

中央幼稚園・常盤幼稚園・第六保育所・志津小学校・
松原中学校・
エイブル・アート近畿 2010 ひど・アート・まち巡覧
わんぱくプラザ草津ニッ子実行委員会（旧びご銀行前）
草津学区地域協働学校推進委員会（草津市民センター前）
大路区青少年育成区民会議 大路区更生保護女性会（寛善寺）
わんぱくプラザ笠縫（マンボのとなり）
レタス草津（光明寺本堂緑地）
川崎展雄（ザ・草津タワー さろん七助屋）



トンネル
影絵

天井川であった旧草津川の下には、通行のためのトンネル（マンボ）があります。トンネルでは、琵琶湖の生き物たちが影絵で登場します。

「灯しびと」 あかり銀河

募集中!

手ぶらで参加 OK。親子参加、
グループ参加大歓迎！（小学3
年生以下の方は、保護者同伴要）
詳しくは、事務局まで。

設置開始時間 10:30~

着火開始時間 16:30~



光と影で演出



これは完成イメージ図です

史跡草津宿本陣ライトアップ 陰影礼賛

中山道・東海道の結節点として栄えた宿場町・草津を代表する史跡草津宿本陣。江戸時代の原型を留めた現存する本陣を光と影で演出します。夜の入館ができる貴重な機会です。いつもと違う風情をたっぷりお楽しみください。

開催日2日間のみ入館無料



同時開催

◎ 史跡草津宿本陣 ～秋のお茶会～

茶道裏千家によるお茶のおもてなし

【日時】 11月6日(土)13:30～16:00

【会場】 史跡草津宿本陣東広間

【参加費】 560円(当日徴収)

【定員】 150名(定員になり次第終了)

【申込方法】 ・事前申し込み(要電話予約)
・当日申し込み

【お申し込み・お問い合わせ】

史跡草津宿本陣 TEL:077-561-6636

◎ 華の草津宿本陣 菊展示

【期間】 10月27日(水)～11月7日(日)



過去の作品

デザイン系・ 学生あかり展

デザインを専門とする学生チームの新鮮な感覚がひととき光る注目企画。神社・仏閣の境内という歴史資産とのコラボレートがどんな物語を生むのか、ご期待下さい。

この企画は、右記の企業スポンサーによって運営されています。



斬新な
アイデア
きらり

1 光明寺 × 大阪工業大学
工学部 空間デザイン学科

2 小汐井神社 × 京都精華大学
デザイン学部 IPDコース
「チーム・フロマージュ」

3 正定寺 × 京都精華大学
デザイン学部 IPDコース
「チーム・シャイニングボット」

4 養尊寺 × 京都精華大学
デザイン学部 IPDコース
「チーム・バチスタ」

滋賀の逸品を贈るなら、近鉄草津で
お歳暮ギフトセンター4階
11月5日(金)オープン



光明寺 × 大阪工業大学 工学部 空間デザイン学科

見て・さわって・体感できる！
オール電化の暮らし体感ショールーム

はぴ@ライフスクエア滋賀

あなたの「はぴ」な暮らしを見つけませんか？

小汐井神社 × 京都精華大学 デザイン学部 IPDコース「チーム・フロマージュ」

心を込めておもてなし...
ご贈礼・各種ご宴会 承り中



JR「草津駅」西口前
ホテル ポストンプラザ 草津
TEL 077-561-3311

正定寺 × 京都精華大学 デザイン学部 IPDコース「チーム・シャイニングボット」

CM放映中！
幼児から高校生まで
パソコン学習教材
天神
株式会社タオ 0120-019-828



養尊寺 × 京都精華大学 デザイン学部 IPDコース「チーム・バチスタ」

街道 あかり紹介



A 軒提灯 お家の軒に提灯を吊ってお出迎え。

浪川商店街



C 竹ろうそく

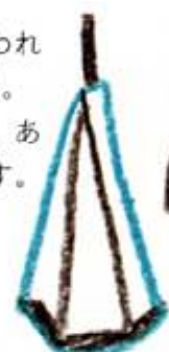
竹を斜めに切って3つに組み、蠟燭を入れると、まるで「竹取物語」のようです。

浄教寺と脇道 ほか

E 三角錐

近江八景にうたわれた「矢橋の帰帆」。三角の舟の帆を、あかりで表現します。

本陣商店街
一番街商店街
常善寺参道



G 光るベンチ

思わず誰かと一緒に座りたくなる、あったかい感じのベンチ。

Tower111



草津街あかりの楽しみのひとつは、40種類をこえる街道あかり。全て沿道の市民・お店の方々によって、設置・点灯されています。まごころのこもった沢山の手作りあかりを、ここでご紹介します。



B 花踊り提灯

9月の灯明祭の時に飾られる「花踊り提灯」。絵付けがとても綺麗。

浪川商店街



D 一里塚

かつて中仙道の道しるべとして建っていた場所に、2mの「あかり一里塚」が登場します。

サンサン通り



F 着物キャンドル

おばあちゃんの着物が、キャンドルシェードとなって蘇ります。

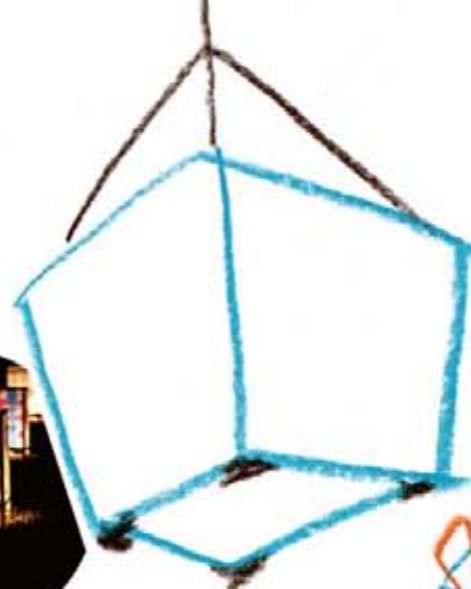
浪川商店街



H 手作り木製行灯

行灯には、思い思いの絵柄にメッセージがこめられています。

本陣商店街 ほか



I 大提灯

電気の消えたアーケードを彩る大提灯。今年は絵柄に大注目。

きたなかアベニュー
夢大路商店街アーケード

K 手作りラック行灯

生活雑貨のラックを使ったアイデアあかりは、全て市民の手作り。

本陣商店街脇道
本陣商店街



M 手作り
ペットボトル行灯

立命館大学のサポートチーム「街あかりっつ」のアイデアによる手作りあかり。

旧草津川へ上がる階段



J フラッグ提灯

アーケードを見上げると、フラッグ（旗）のかわりに、提灯が飾られています。

きたなかアベニュー
栄町商店街
夢大路商店街



L ひょうたん灯り

草津名産品の瓢箪が、あかりに早変わり。可愛らしく草津川へと導きます。

旧草津川へ上がる階段



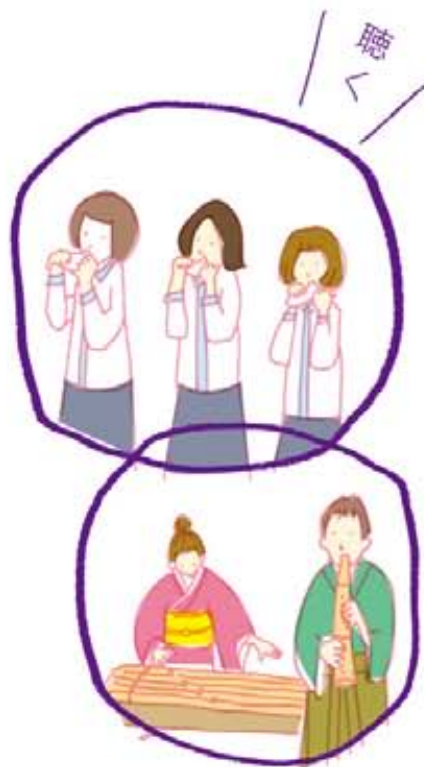
N 鉄行灯

ロートアイアンに和紙を巻きつけました。（協力：ナルディック鉄工房）

立木神社、本五商店街、本六地区



聴く・香る・触れる・味わう



伊砂砂神社

11月5日(金)

19:00~ 浦安の舞 奉納 **出演** 渋谷小学校6年生の舞姫たち

19:15~ オカリナの調べ **出演** 滋賀甲賀の会

11月6日(土)

18:00~ よし笛コンサート **出演** かいつぶり

19:00~ 吟詠歌謡・剣舞・詩舞 奉納 **出演** 関吟詠山会、正賀流吟舞社

佛乗寺

秋の夕暮れコンサート

11月5日(金) 18:00~ 華と尺八と津軽三味線

出演 小寺正宣、小椋正一、田村恵美、加納可津子

11月6日(土) 19:00~ 独唱

出演 松田信子・中西ひとみ

ザ・草津タワー前広場

大正琴の調べ **出演** 琴楽里

11月5日(金)・6日(土) 19:00~

小汐井神社

乙女文楽「傾城阿波の鳴門 巡礼歌の段」 **出演** 乙女文楽座

11月5日(金) 19:30~

道灌蔵

唄と吟と朗読の夕べ

11月6日(土) 18:00~19:00 (整理券配布 17:00~)

出演 丸山観月・Noriko **司会** 高橋小百合

ゴスペル路上
コンサートも
やってます



街道を歩くと、どこからともなく聞こえる音色を気楽にお楽しみ頂けます。



香る

何種類かの香をきいて、当てて遊ぶ「組香」。秋の夜長に風流な体験を。

傳久寺

11月5日(金) 1回目 18:00~/2回目 19:00~

11月6日(土) 1回目 18:00~/2回目 19:00~

定員 各回 20名ずつ

※ 事前申込み要 (電話もしくはメールにて)・当日受付あり

お申込み、お問い合わせ

草津商工会議所 (草津街あかり実行委員会事務局 担当 木村)

TEL 077-564-5201 e-mail kimura@kstcc.or.jp



触れる

ものづくり工房による、アートワークショップ。アート作品制作の実演・展示がおこなわれます。工芸家のサポートで、アート制作もできます。

夢本陣イベント広場

11月5日(金) 17:00~

11月6日(土) 14:00~

アーティスト 草木染・手織工房 吾亦紅、ナルディック鉄工房、吹きガラス工房 わかくさ、淡海陶芸研究所 草津焼窯元、風樹工舎、和紙工房 わかたけ



味わう

明治7年(1874年)創業の酒蔵 太田酒造。酒蔵見学と利き酒体験で、草津の歴史を味わってください。

太田酒造

11月5日(金)・6日(土) 16:00~17:00

定員 20名

※ 事前申込み要 (電話もしくはメールにて)

お申込み、お問い合わせ

草津商工会議所 (草津街あかり実行委員会事務局 担当 木村)

TEL 077-564-5201 e-mail kimura@kstcc.or.jp